

FLOATERHOIST®

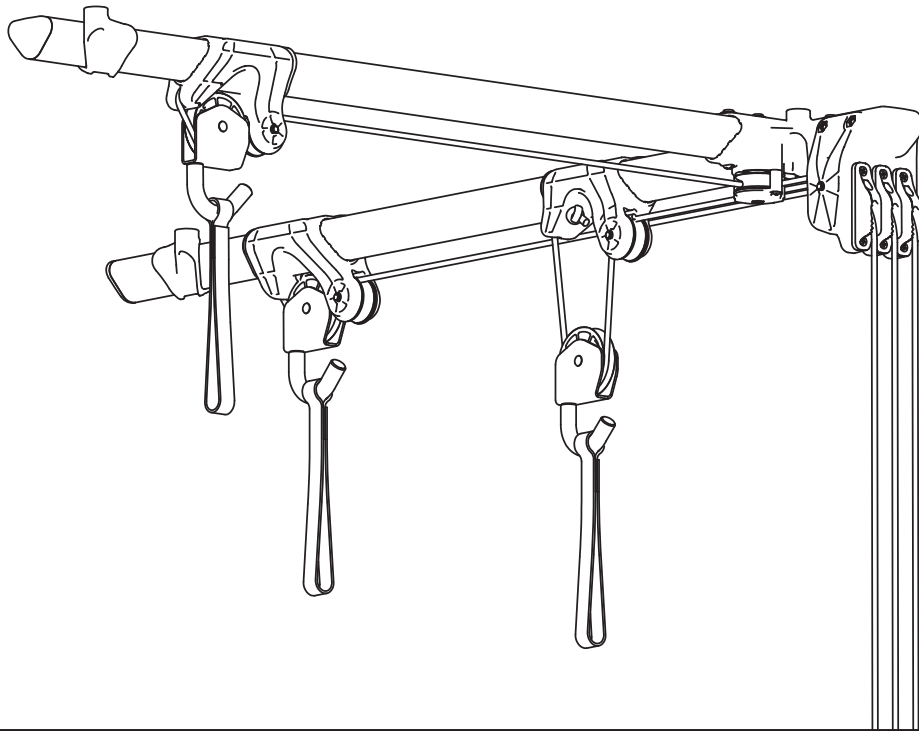
Model BA1

BIKE HOIST INSTRUCTION MANUAL

FIETSLIFT HANDLEIDING

CYKELLIFT BRUGERMANUAL

CYCKELHISS INSTRUKTIONSMANUAL



EN ! WARNING

MAX. LOAD: 25 kg (55 lb)
MAX. CEILING HEIGHT: 3 m (10 ft)

- Read and understand these instructions before installing this hoist. Keep these instructions for future reference.
- Before using this hoist, thoroughly test it at full load with a bicycle in place to ensure it has been installed correctly and is functioning properly.
- Check the ropes and slings before suspending a load and at regular intervals thereafter.
- Only use the following type of rope with this hoist:
6 mm (1/4") DIAMETER, SOLID BRAID, NYLON OR MULTIFILAMENT-POLYPROPYLENE
- The manufacturers and sellers of this product cannot accept responsibility for property damage or personal injury as a result of incorrect installation or product failure as a result of overloading, unintended use, poor quality of mounting surface, product modification, or other abuses of the product outside of lifting a bicycle weighing 25 kg (55 lb) or less.
- We reserve the right to make changes in design incorporating the latest technical developments.

NL ! WAARSCHUWING

MAXIMAAL HEFVERMOGEN : 25 kg
MAXIMALE PLAFONDHOOGTE : 3 MTR

- Lees voor installatie van de fietslift deze handleiding zorgvuldig door. bewaar de handleiding om mogelijke vragen later ook op te kunnen lossen.
- Test de fietslift voor de feitelijke ingebruikname met volle belasting van een fiets na installatie op juiste werking om te zien of alles correct werkt en juist gemonteerd is.
- Controleer de koorden en katrollen alvorens de lift te belasten en probeer aansluitend diverse hoogtes uit.
- Gebruik voor deze fietslift alleen gevlochten koord van :
NYLON OF MULTIFILAMENT – POLYPROPYLENE MET EEN DIAMETER VAN 6MM
- De fabrikant en verkopers van deze fietslift kunnen niet aansprakelijk gesteld worden voor schade ontstaan aan eigendommen of persoonlijk letsel als gevolg van incorrecte installatie of defect aan de lift door overbelasting, oneigenlijk gebruik, verkeerde ondergrond voor montage, wijzigingen aan het product of ander gebruik dan het liften van een fiets van maximaal 25 kg.
- Wij behouden ons het recht voor van het maken van veranderingen om de laatste technische ontwikkelingen door te kunnen voeren.

DA ! ADVARSEL

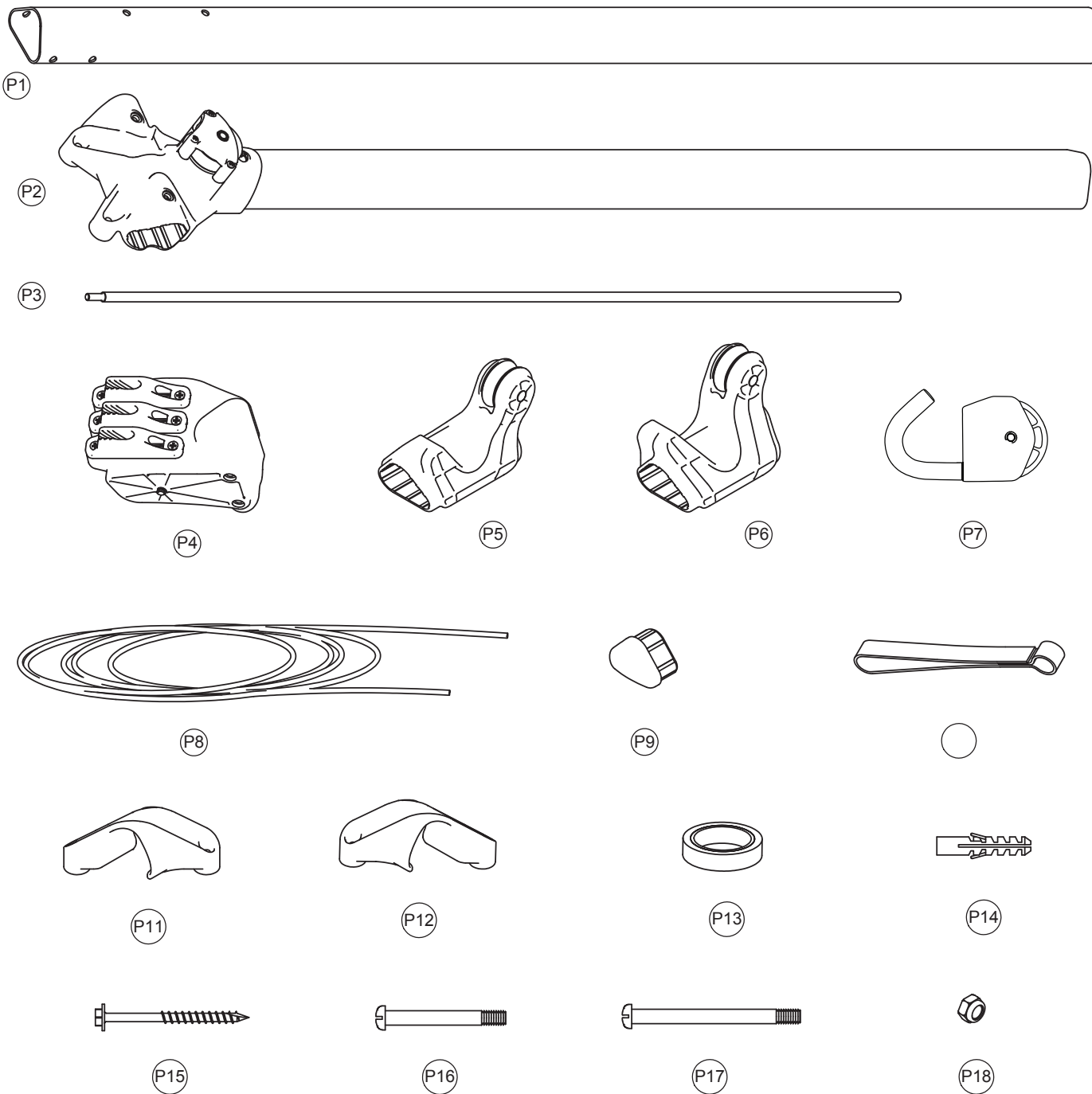
MAKSIMAL VÆGT : 25 kg
MAKSIMAL LOFTHØJDE: 3 m

- Læs og forstå disse instruktioner, før du monterer cykelliften. Opbevar disse instruktioner til senere brug.
- Før du begynder at bruge cykelliften, skal du grundigt afprøve cykelliften ved fuld belastning, for at sikre, at den er installeret og fungerer korrekt.
- Kontroller reb og slynger, før cykelliften belastes og derefter kontrolleres regelmæssigt.
- Brug kun følgende type reb, sammen med denne cykellift:
6mm (1/4 ") DIAMETER, SOLID FLETNING, NYLON ELLER MULTIFILAMEN POLYPROPYLEN
- Producenterne og sælgerne af dette produkt, kan ikke tage ansvar for materielsskade eller personsskade som følge af forkert installation af produktet som følge af overbelastning, utilsigtet brug, dårlige kvalitet af monteringsfladen, produktmodifikation eller andre former for misbrug af produktet.
- Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer i design, samt inkorporere den seneste tekniske udvikling.

SV ! VARNING

MAX. VIKT: 25 kg (55 lb)
MAX. TAKHÖJD: 3 m (10 ft)

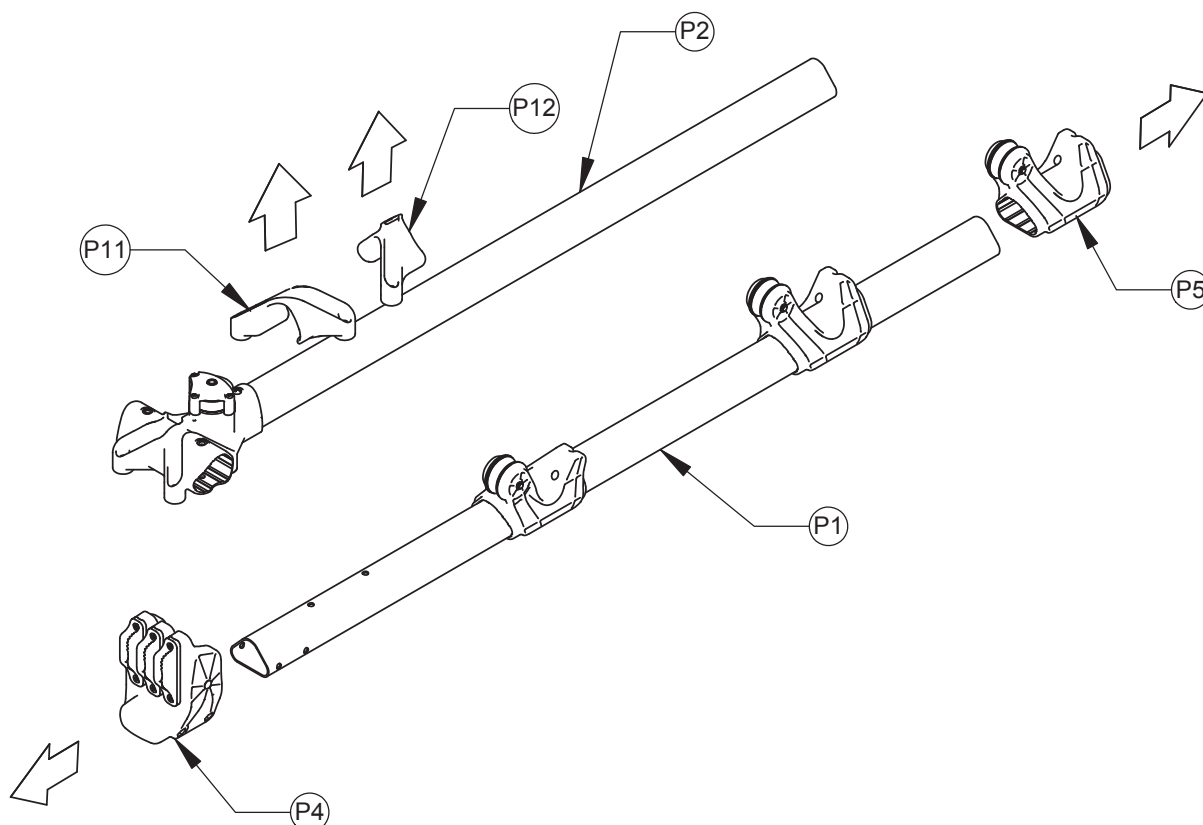
- Läs och förstå dessa instruktioner innan du installerar hissen. Behåll dessa instruktioner för framtida referens.
- Innan du börjar använda denna hiss så bör du testa den med full belastning med en cykel på plats för att säkerställa att den har installerats korrekt.
- Kontrollera rep och selar innan du belastar hissen och därefter bör du kontrollera med jämna mellanrum.
- Använd bara följande typ av rep till denna hiss:
6 mm (1/4") DIAMETER, FAST FLÄTAT, NYLON ELLER MULTIFILAMENT- POLYPROPEN
- Tillverkarna och säljarna av denna produkt tar ej ansvar för skador på egendom eller person som uppstår på grund av felaktig installation eller produktfel som uppstår på grund av överbelastning, felaktig användning, dålig kvalitet på upphängningsytan, ändringar på produkten, eller annat missbruk av produkten utanför att lyfta en cykel som väger 25 kg (55 lb) eller mindre.
- Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i design med den senaste tekniska utvecklingen.



PART	DESCRIPTION / OMSCHRIJVING / BESKRIVELSE / BESKRIVNING	QTY.	PART NUMBER
P1	Main Beam / Hoofd Balk / Hovedbærearml / Primärbalk	1	11093003
P2	Secondary Beam / Secundaire Balk / Sekundær bærerarm / Sekundär balk	1	11101016
P3	Holder / Hulpstuk / Holder / Hållare	1	11220005
P4	Front Mount / Voorste Geleider / Frontmontage / Front montering	1	11111018
P5	Right Fixed Pulley / Rechtse Vaste Geleider / Højre faste remskive / Höger fast remskiva	2	11141011
P6	Left Fixed Pulley / Linker Vaste Geleider / Venstre faste remskive / Vänster fast remskiva	1	11151011
P7	Moveable Pulley / Beweegbare Geleider / Bevægelige remskive / Rörlig remskiva	3	10721011
P8	Rope 6 x 8000 mm / Koord 6 x 8000 mm / Reb 6 x 8000 mm / Rep 6 x 8000 mm	3	11300002, 11310002, 11320002
P9	Beam End Cap / Eindstuk Balk / Afslutningshætte for bjælke / Balk ändlock	2	11180001
P10	Sling 200 mm / Draagband 200 mm / Slynge 200 mm / Band 200 mm	3	10800001
P11	Right Anchor Clip / Rechter Bevestigings Clip / Højre monteringsclips / Höger ankar clip	1	11160001
P12	Left Anchor Clip / Linker Bevestigings Clip / Venstre monteringsclips / Vänster ankar clip	1	11170001
P13	Masking Tape / Tape / Afdækningstape / Maskeringstejp	1	10960001
P14	Plastic Anchor / Plug / Plastik dyvel / Plastankare	8	11660001
P15	Wood Screw 5 x 60 mm / Houtschroef 5 x 60 mm / Træskruer 5 x 60 mm / Träskruv 5 x 60 mm	8	11650001
P16	Machine Screw M6 x 50 mm / Schroef M6 x 50 mm / Maskinskruer M6 x 50 mm / Maskinskruv M6 x 50 mm	2	11240001
P17	Machine Screw M6 x 70 mm / Schroef M6 x 70 mm / Maskinskruer M6 x 70 mm / Maskinskruv M6 x 70 mm	2	11250001
P18	Nylock Nut M6 / Borgmoer M6 / Sikkerhedsmøtrik M6 / Mutter M6	4	11260001

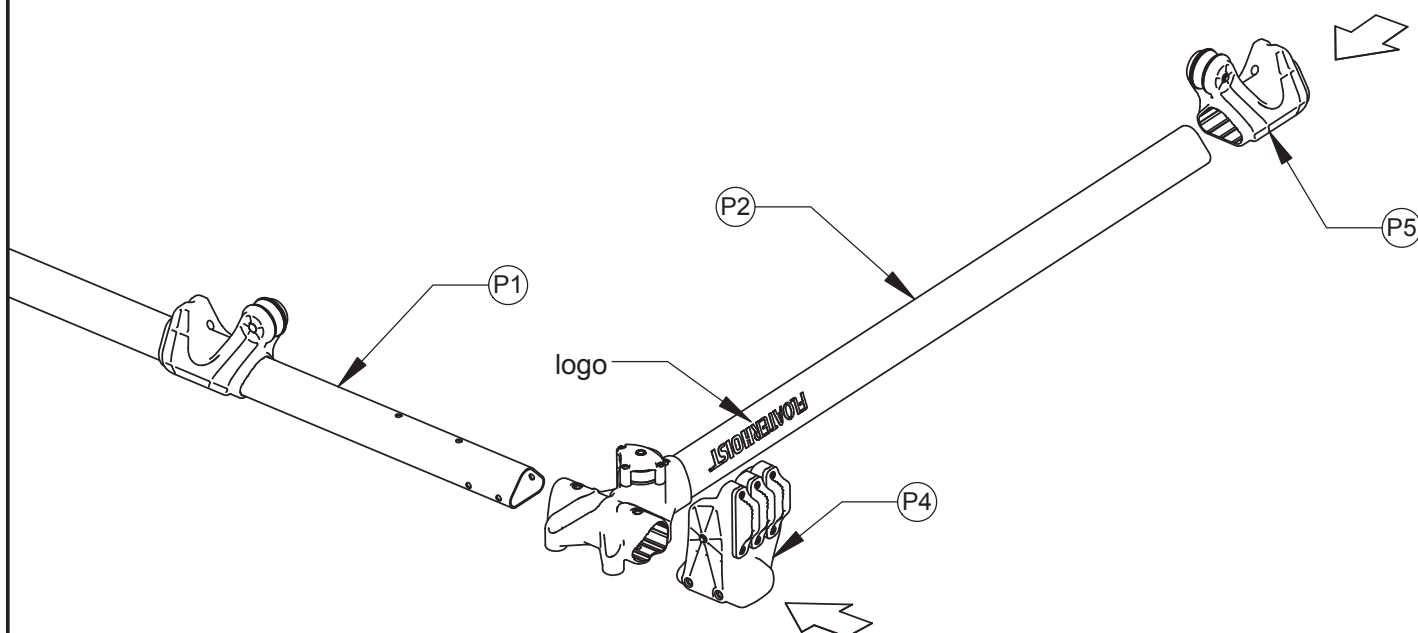
1

- EN** Remove P4 and P5 from P1. Remove P11 and P12 from P2.
- NL** Verwijder P4 en P5 van P1. Verwijder P11 en P12 van P2.
- DA** Fjern P4 og P5 fra P1. Fjern P11 og P12 fra P2.
- SV** Ta bort P4 och P5 från P1. Ta bort P11 och P12 från P2.



2

- EN** Slide P2 and P4 onto P1. Be sure the logo is facing out as shown. Slide P5 onto P2. Continue to slide P5 forward until it contacts the stop plate.
- NL** Schuif P2 en P4 over P1. Controleer dat het logo aan de buitenzijde zit, zoals op de afbeelding. Schuif P5 over P2 net zover tot het tegen de begrenzing zit.
- DA** Skub P2 og P4 på P1. Vær sikker på logoet vender ud af som vist. Skub P5 på P2. Forsæt med at skubbe P5 fremad, indtil du rammer stoppladen.
- SV** Skjut P2 och P4 till P1. Var noga med logotypen är vänd utåt som visas. Skjut P5 till P2. Fortsätt att skjuta P5 framåt tills den berör stopskivan.



3

EN Insert P16, P17, and P18, as shown. Tighten gently with a screwdriver.
Note: Do not over tighten the machine screws. Excessive tightening may deform the aluminum tube.

NL Monteer P16, P17 en P18 zoals op de afbeelding.

Let op: Draai de schroeven niet te strak aan om vervorming van het aluminium te voorkomen.

DA Indsæt P16, P17 og P18, som vist. Stram forsigtigt med en skruetrækker.
Bemærk: Overspænd ikke skruerne. Overdreven stramning kan deformere aluminiumsrøret.

SV För in P16, P17 och P18 som visat. Dra försiktigt åt med skruvmejsel.
Notera: Dra inte åt maskinskruvorna för hårt. Om de dras åt för hårt kan de skadas.

x 2

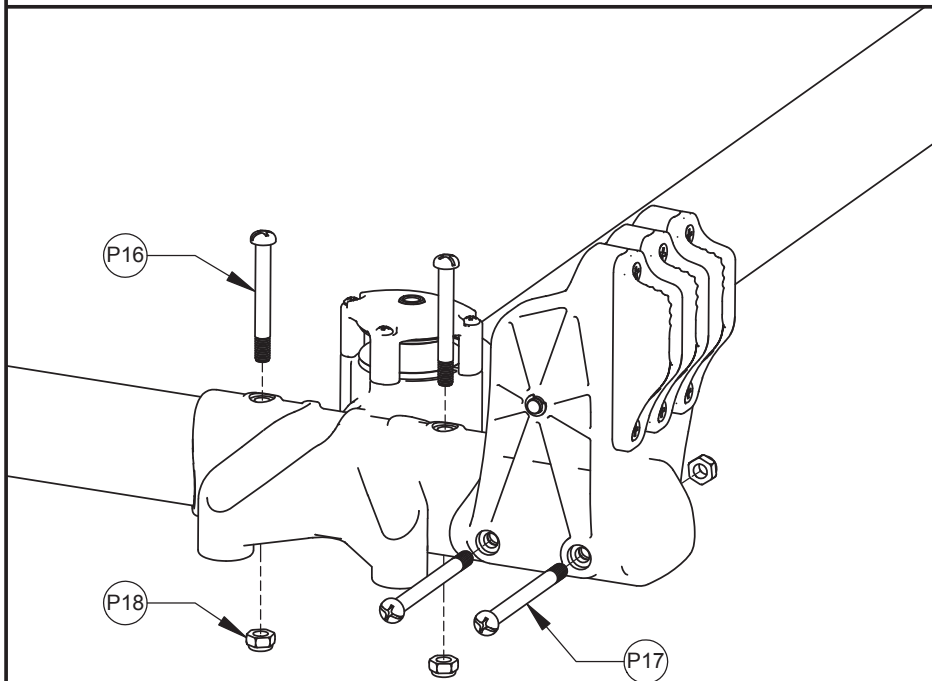
P16

x 2

P17

x 4

P18



4

EN Insert P3 as shown.

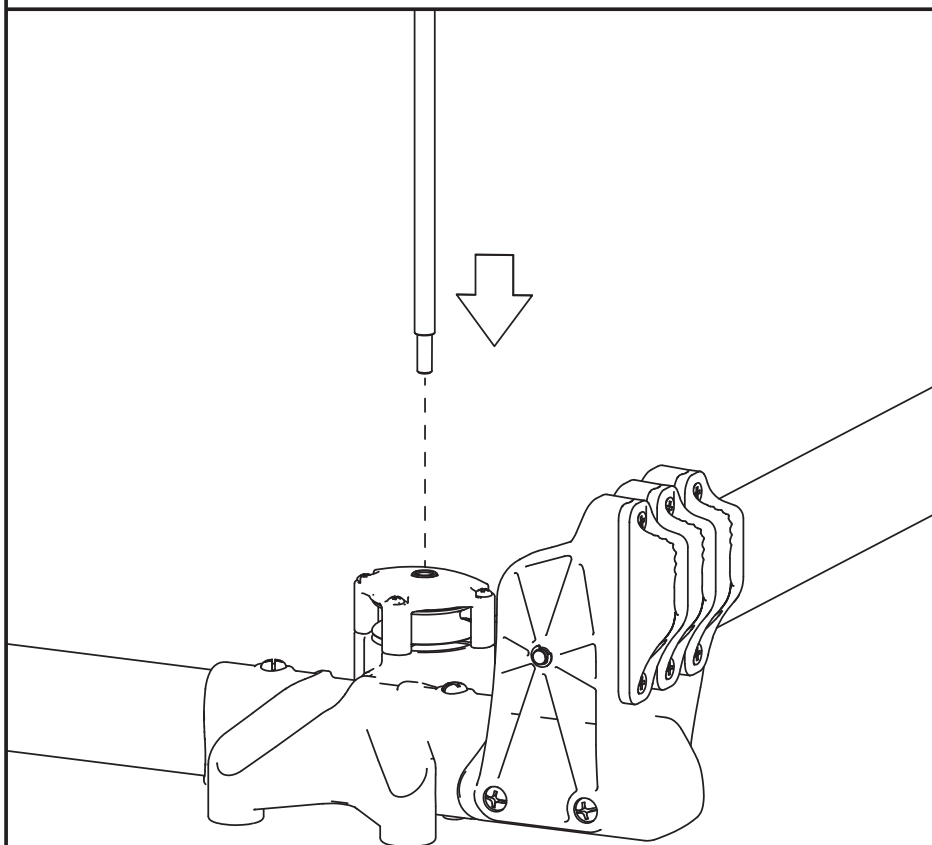
NL Berg P3 op zoals op de afbeelding aangegeven.

DA Indsæt P3 som vist.

SV För in P3 som visat.

x 1

P3



EN Have an assistant hold the hoist onto the ceiling with P3. Follow the clearance requirements, as shown, to ensure the bicycle's tires do not contact the walls. After you have selected a suitable location, lower the hoist from the ceiling.
Note: If a protruding object, such as a shelf, is against the wall, measure from the protruding object instead of from the wall. Refer to Appendix E for examples.

NL Vraag assistentie om de lift tegen het plafond te houden met P3. Controleer de afstanden tot de muren om er zeker van te zijn dat de fietsbanden er niet tegenaan komen. Nadat u de meest ideale positie hebt gevonden, laat u de lift zakken.

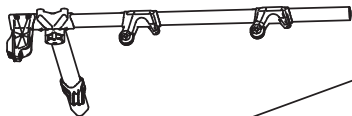
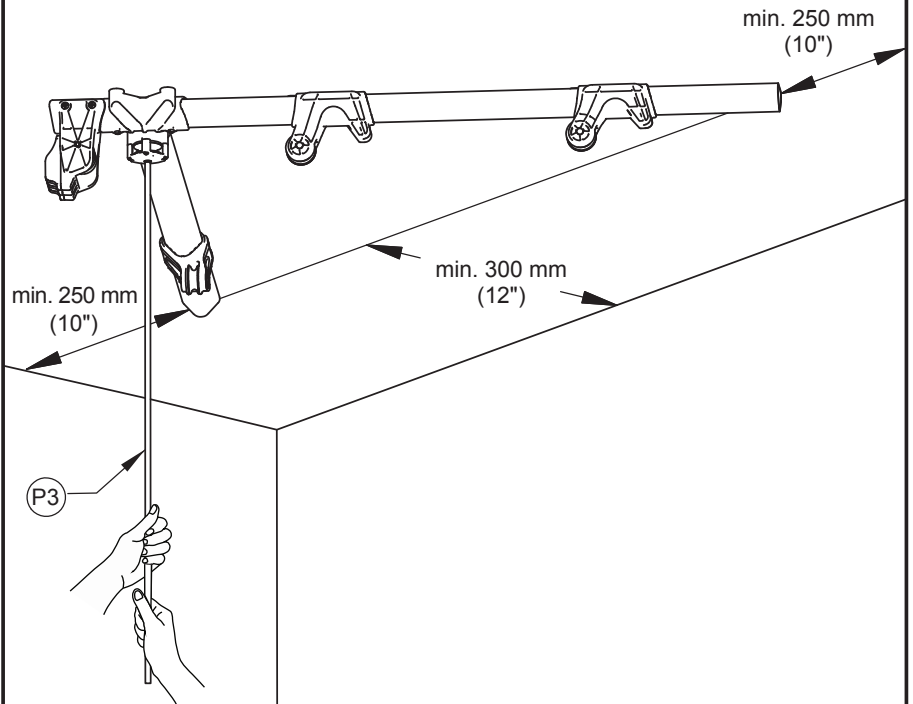
Let op: Als er uitstekende zaken aan de muur zitten, zoals een opbergplank, meet dan de ideale afstand vanaf hier in plaats van de muur. zie appendix e voor voorbeelden.

DA Få din assistent til at holde cykelliften op mod loftet med P3. Følg tegningen, som det er vist, for at sikre cyklens dæk ikke kommer i kontakt væggen. Når du har valgt et passende sted, fjern cykelliften fra loftet.

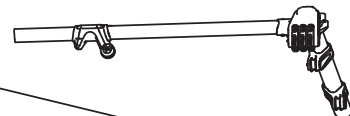
Bemærk: Hvis en udragende genstand, såsom en hylde, er på væggen, mål fra den udragende genstand og ikke fra væggen. Se tillæg E for eksempler.

SV Ha någon som hjälper dig med att hålla hissen mot taket med P3. Följ kraven på frigång, som visat, för att säkerställa att cyklens däck inte kommer i kontakt med väggen.

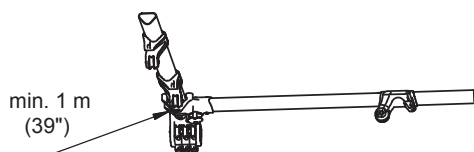
Notera: Om ett utskjutande föremål, såsom en hylla, är mot väggen, mät från den utskjutande objekt i stället för från väggen. Se bilaga E för exempel.



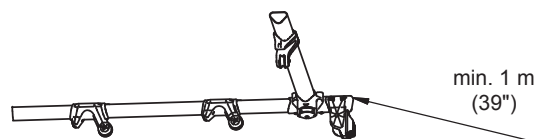
✓✓ **IDEAL**



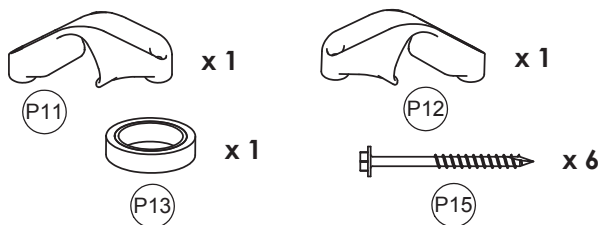
✓✓ **IDEAL**



✓ **OK**



✓ **OK**



6A

EN FOR WOODEN JOIST CEILINGS

First check to ensure that the ceiling is sufficiently strong. Locate the ceiling joists using a stud finder. Mark the ceiling joists with tape (P13). Use lengths of tape approx. 1.5 m (5 ft) long, laying them along the centerline of each joist. Determine your joist spacing by measuring the distance between the joists. Refer to the illustration to determine how to position the hoist and where to apply the screws. Have an assistant hold the hoist onto the ceiling with P3. Screw the hoist to the ceiling, ensuring that each screw is fastened to the center of a joist.

Note: for 480 mm (19.2") joist spacings, slide the P5s back approximately 90 mm (3 1/2"), as shown.

Warning: Do not operate the hoist if any of the screws are not fastened to a wooden joist. If unsure, please obtain adequate advice.

NL MONTAGE OP HOUTEN BALKEN PLAFOND

Controleer eerst of het plafond sterk genoeg is. Zoek de draagbalken op indien het een verlaagd plafond betreft en markeer deze met de tape (P13), gebruik ongeveer 1,5 mtr tape om het midden van de balk te markeren. Referer aan de afbeelding om zeker te zijn van de juiste plaats van de lift op de balken. Breng de lift met P3 omhoog en schroef deze vast aan het plafond en controleer of elke schroef in het midden van de balk zit.

Let Op: Bij een afstand van 480 mm tussen de draagbalken moet P5 ongeveer 90 mm opgeschoven worden, zoals afgebeeld.

Waarschuwing: Gebruik de lift niet als niet alle schroeven deugdelijk geschroefd zijn. Bij twijfel hulp van een expert inroepen.

DA FOR TRÆBJÆLKE LOFTER

Først skal du sikre dig, at loftet er tilstrækkelig stærkt. Find loftsbjælkerne ved hjælp af en detektor. Marker loftsbjælkerne med tape (P13). Brug rigeligt med tape ca. 1.5 m langt, fastsæt tapen langs centerlinjen af hver tværbjælke. Bestem din tværbjælkes afstand ved at måle afstanden mellem bjælkerne. Se illustrationen for at bestemme, hvordan du skal placere cykelliften og hvor man kan anvende skruerne. Få din assistent til at holde cykelliften op mod loftet med P3. Skru cykelliften fast til loftet, sikre dig, at hver skrue er fastgjort til midten af en bjælke.

Bemærk: For afstande på 480 mm mellem tværbjælke, skub P5 ca. 90 mm tilbage, som vist.

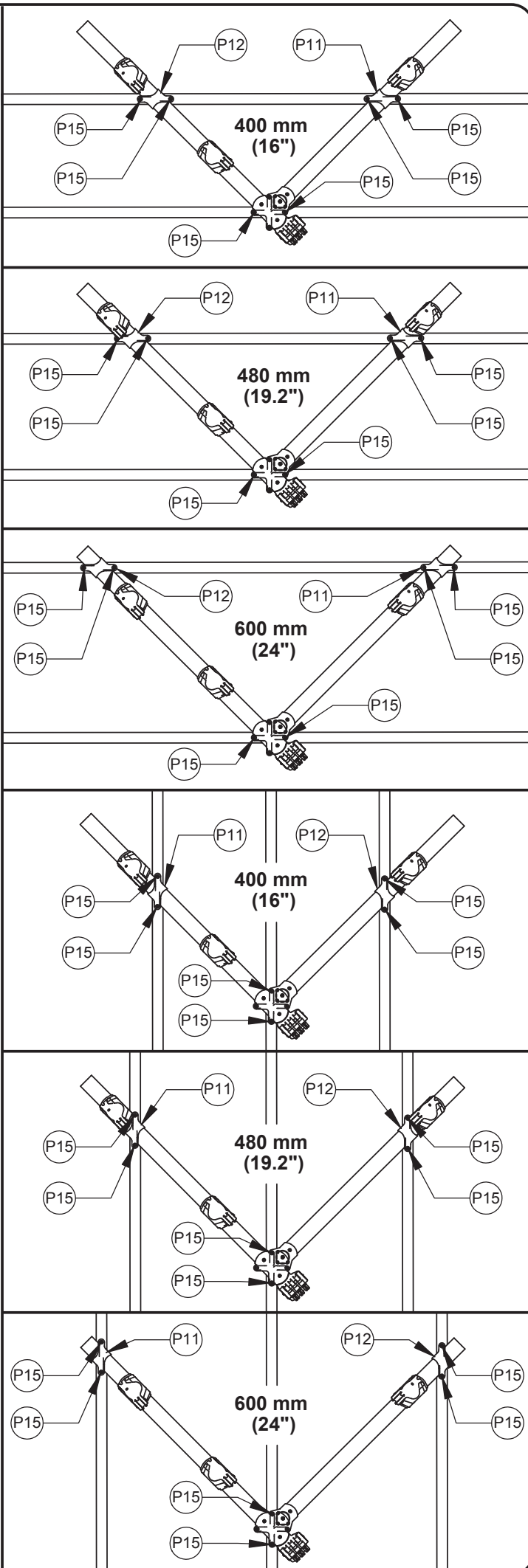
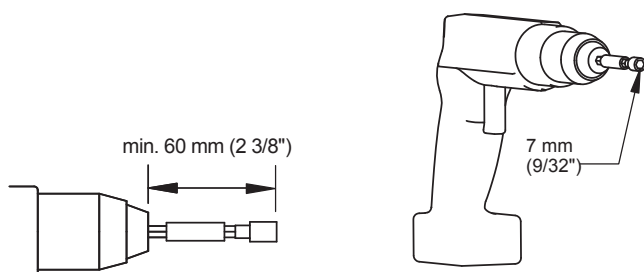
Advarsel: Du må ikke betjene cykelliften, hvis ikke alle skruerne ikke er fastspændt til tværbjælkerne. Hvis du er usikker, kan du indhente passende rådgivning.

SV FÖR TAK MED TRÄREGEL

Börja med att kontrollera att taket är tillräckligt starkt. Lokalisera takreglarna med en regeldetektor. Markera reglarna med tejp (P13). Använd längder om ca 1.5 m (5 ft) tejp. Lägg dem längs mittlinjen för varje bjälke. Bestäm regelavståndet genom att mäta avståndet mellan reglarna. Se bilden för att bestämma hur man positionerar hissen och hur du ska använda skruvarna. Ha någon som hjälper dig att hålla hissen mot taket med P3. Skruva fast hissen mot taket, säkerställ att varje skruv sitter fast mot mitten av en regel.

Notera: För 480 mm (19.2") regelavstånd, dra tillbaka P5:orna ca 90 mm (3 1/2"), som visat.

Varning: Använd inte hissen om någon av skruvarna inte sitter fast mot en träregel. Om du är osäker, vänligen erhålla adekvat rådgivning.



EN FOR CONCRETE CEILINGS

First check to ensure that the ceiling is sufficiently strong. Have an assistant hold the hoist onto the ceiling with P3. Using a 5 mm (3/16") diameter masonry drill bit, drill through the holes A, B, C, D, E, and F and into the concrete slightly to mark the hole locations. Remove the hoist from the ceiling. Using an 8 mm (5/16") diameter masonry drill bit, drill holes in the concrete 50 mm (2") deep. Insert P14 into the holes and tap with a hammer until flush. Attach the hoist to the ceiling as shown.

Warning: Do not use P14 to attach the hoist to drywall.

NL BETONNEN PLAFOND

Controleer eerst of het plafond sterk genoeg is. Laat een assistent de lift met P3 tegen het plafond houden en markeer de gaten A, B, C, D, E en F. Haal de lift weg en boor 8mm gaten 50 mm diep en plaats de pluggen P14. Breng de lift met P3 weer op zijn plaats en schroef de lift vast als op de afbeelding.

Waarschuwing: Gebruik geen tape P13 om de lift vast te maken.

DA FOR BETONLOFTER

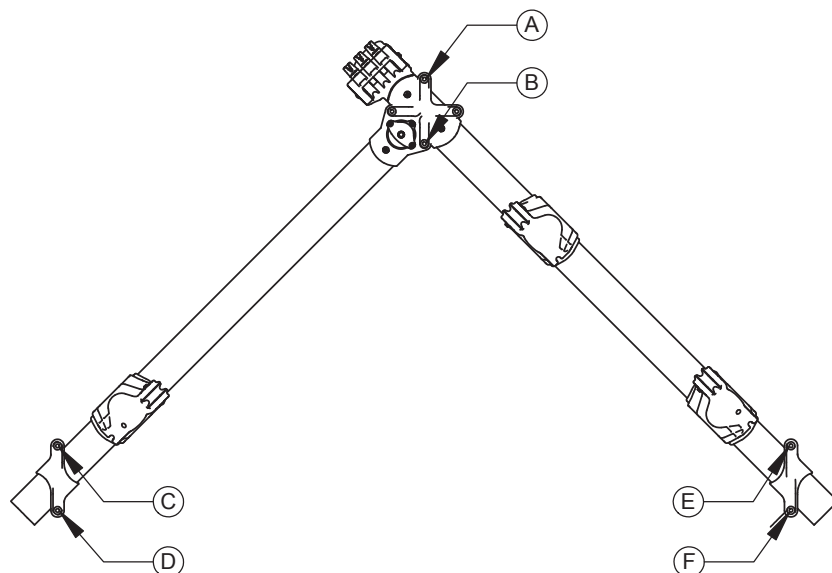
Først skal du sikre dig, at loftet er tilstrækkelig stærkt. Få din assistent til holde cykelliften op mod loftet med P3. Brug et 5 mm murværksbor for at makere gennem hullerne A, B, C, D, E, og F og ind i betonen hvor du skal bore hullerne. Fjern cykelliften fra loftet. Brug et 8mm murværksbor for at bore 50 mm dybe huller i betonen. Sæt P14 i hullerne og presse dem indtil flugter med betonen. Fastgør cykelliften til loftet som vist.

Advarsel: Brug ikke P14 til at fastgøre cykelliften til en gipsvæg.

SV FÖR BETONGTAK

Börja med att kontrollera att taket är tillräckligt starkt. Ha någon som hjälper dig att hålla hissen mot taket med P3. Borra genom hålen A, B, C, D, E och F och in lite i betongen för att markera hålens position genom att använda en 5 mm (3/16") diameter murverk borrar. Ta bort hissen från taket. Borra hål i betongen, 50 mm (2") djupt genom att använda en 8 mm (5/16") diameter murverk borrar. För in P14 i hålen och knacka till med en hammare. Fäst hissen mot taket som visat.

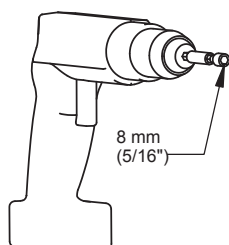
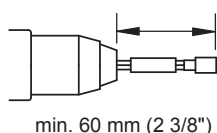
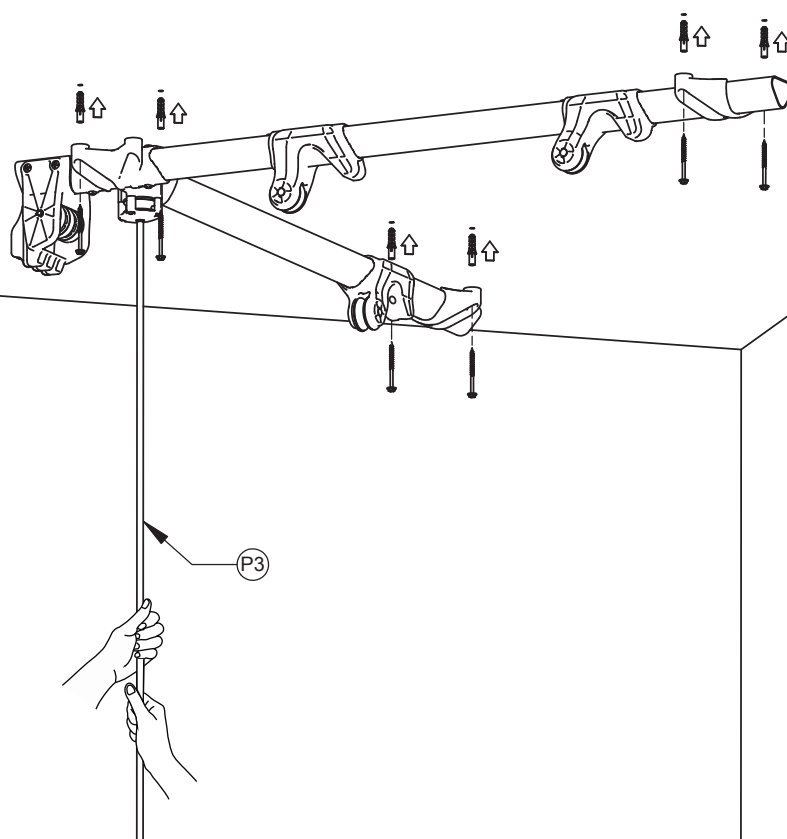
Varning: Använd inte P14 för att fästa hissen mot gipsvägg.



P14



P15



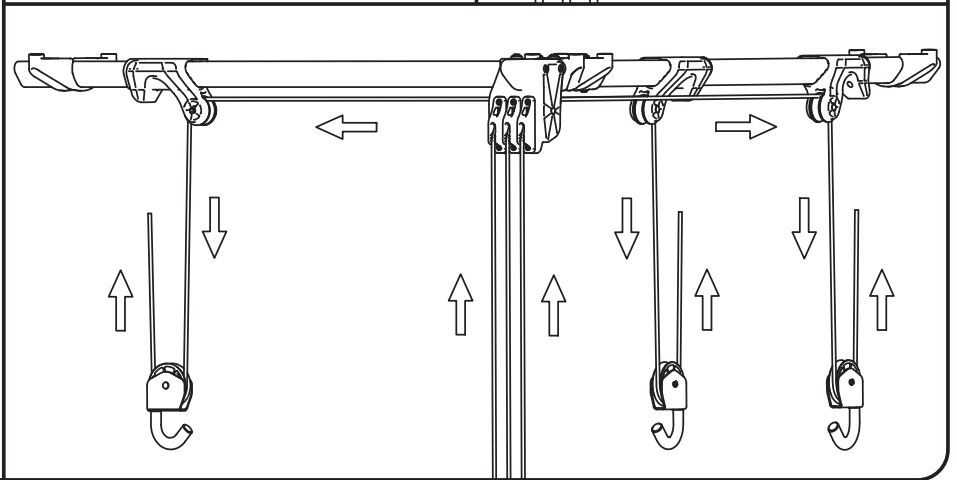
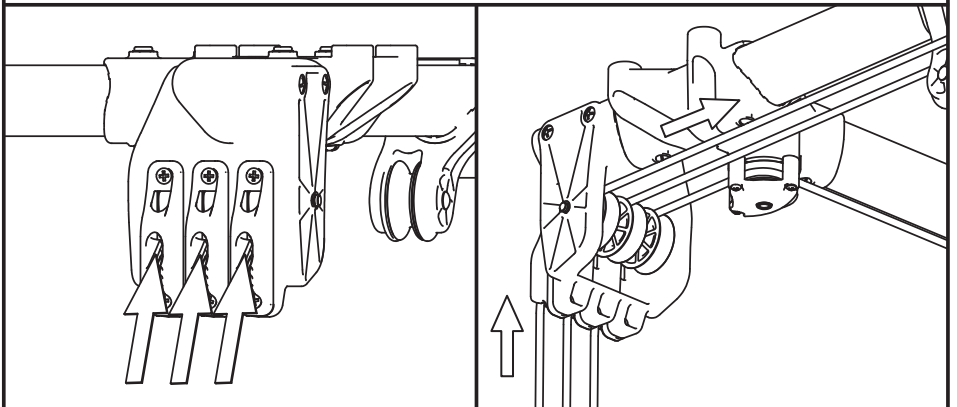
7

EN First, feed the ropes in through the front of the rope locks. Continue to feed the ropes as shown.

NL Doe het koord eerst door de koordgeleiderstop. Voer het vervolgens verder zoals in de afbeelding.

DA Først før rebene ind gennem den forreste del af reblåsen. Fortsæt med at fører rebene som vist.

SV Först, mata repen genom fronten av replåsen. Fortsätt att mata repen som visat.



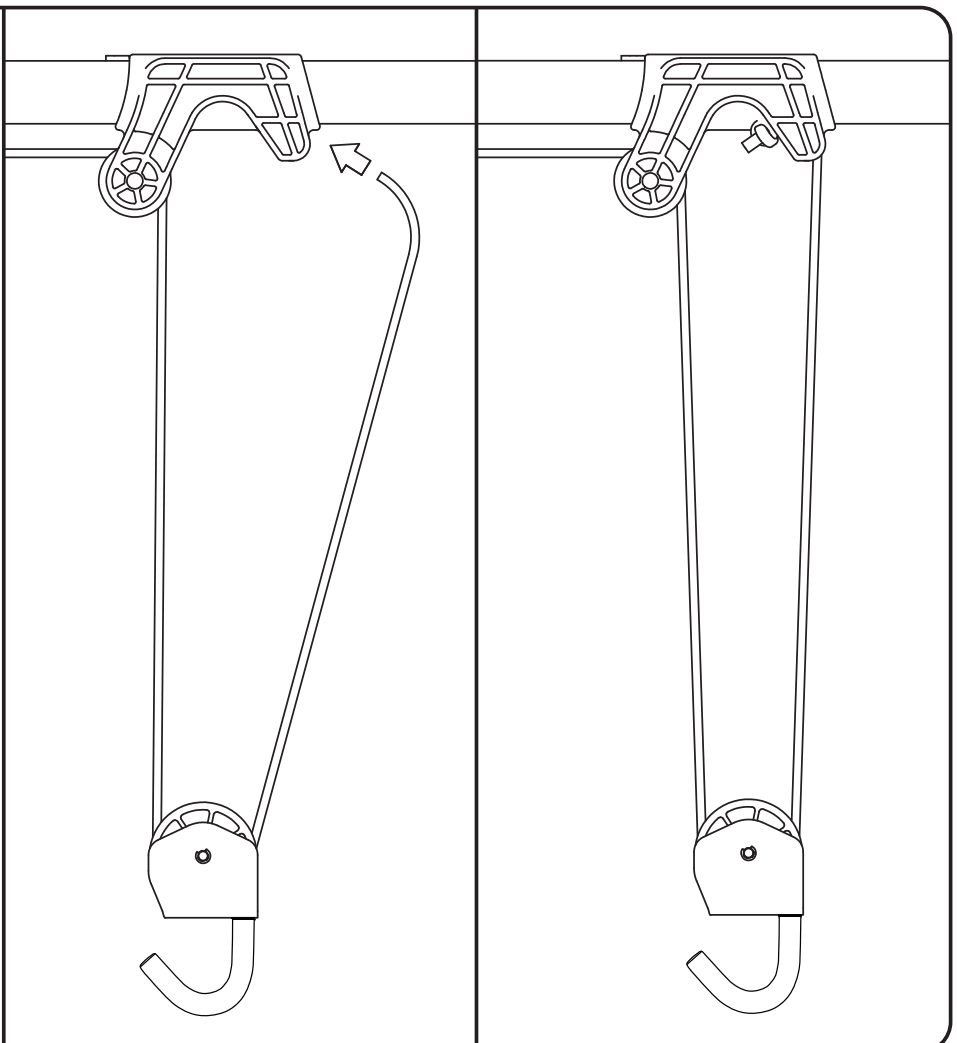
8

EN Feed the ropes through as shown. Tie a knot in the end of each rope.

NL Voer het koord door zoals aangegeven in de afbeelding en leg in elk koord aan het einde een knoop.

DA Før rebene igennem som vist. Bind en knude i slutningen af hvert reb.

SV Mata repen genom som visat. Knyt en knut i änden av varje rep.

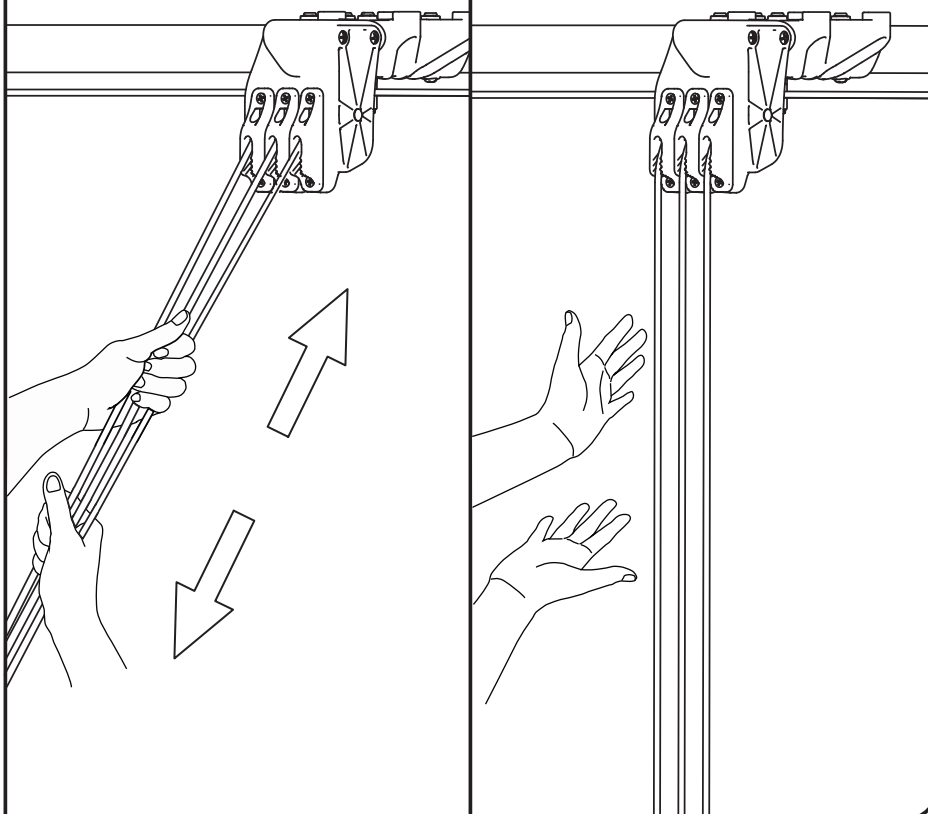


EN To unlock the ropes, raise the ropes at an angle. To lock the ropes, return the ropes to a vertical orientation.

NL Om de koorden te lossen moeten deze in een hoek omhoog gebracht worden. Om ze weer vast te zetten moeten ze verticaal getrokken worden.

DA For at låse rebene op, hæve rebene i en vinkel. For at låse rebene, returnere rebene til lodret orientering.

SV För att låsa repen, höj repen i en vinkel. För att låsa upp repen, för tillbaka dem till en vertikal orientering.

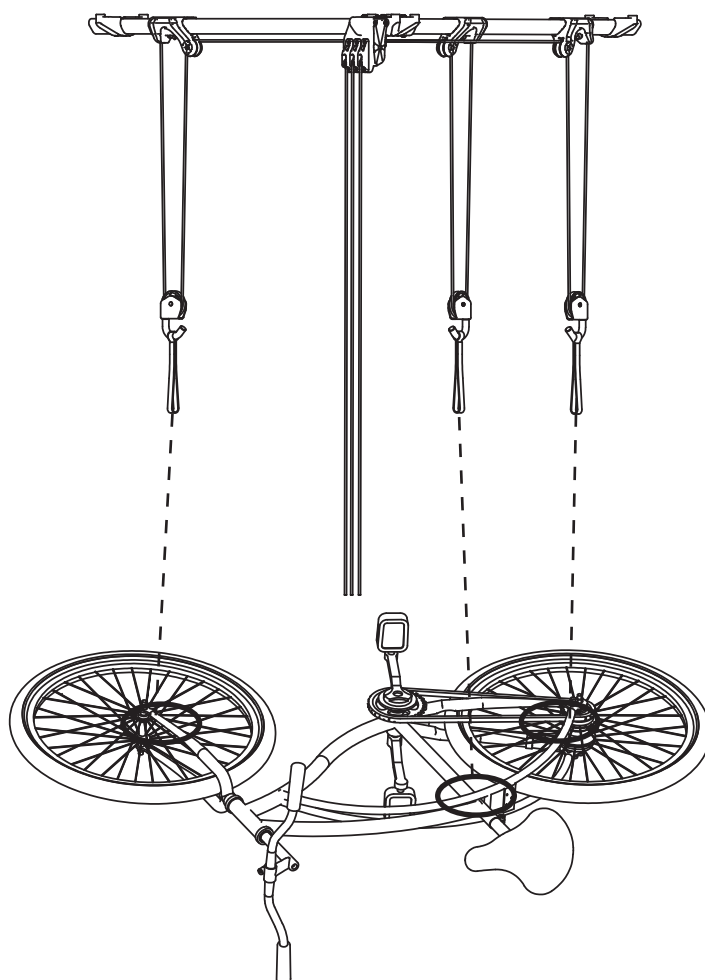
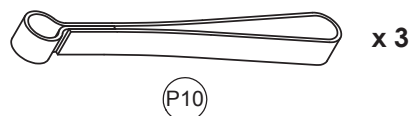


EN Place P10 onto the pulley hooks. Lay the bicycle down in the orientation shown (front wheel to the left, chain side facing up).

NL Maak P10 vast aan de trekhaken. Leg de fiets neer zoals aangegeven in de afbeelding (voorwiel naar links met de ketting naar boven).

DA Placer P10 på remskive krogen. Læg cyklen ned i den viste retning (forhjul til venstre, kæde siden op).

SV Placera P10 på remskivorna. Lägg ner cykeln som visat (framhjul till vänster, kedjan uppåt).



EN Store P3 inside P1 or P2. Insert P9 into P1. Insert P9 into P2.

NL Bewaar P3 in de balk P1 of P2. Monteer P9 in P1. Monteer P9 in P2.

DA Gem P3 inde i P1 eller P2. Indsæt P9 i P1. Indsæt P9 i P2.

SV Förvara P3 i P1 eller P2. För in P9 i P1. För in P9 i P2.

P3

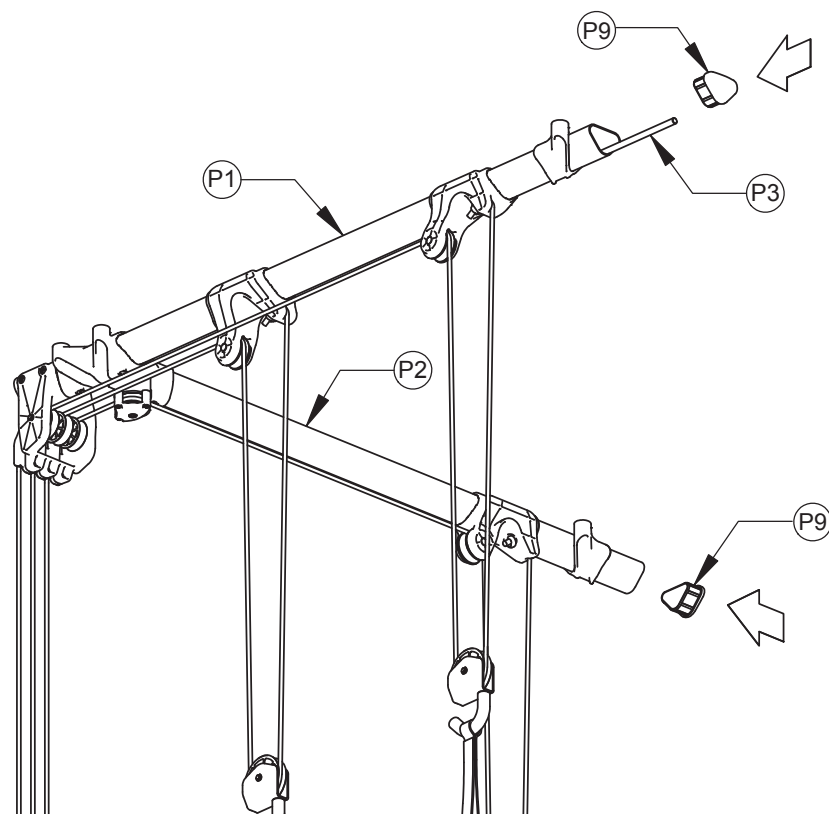


x 1

P9



x 2

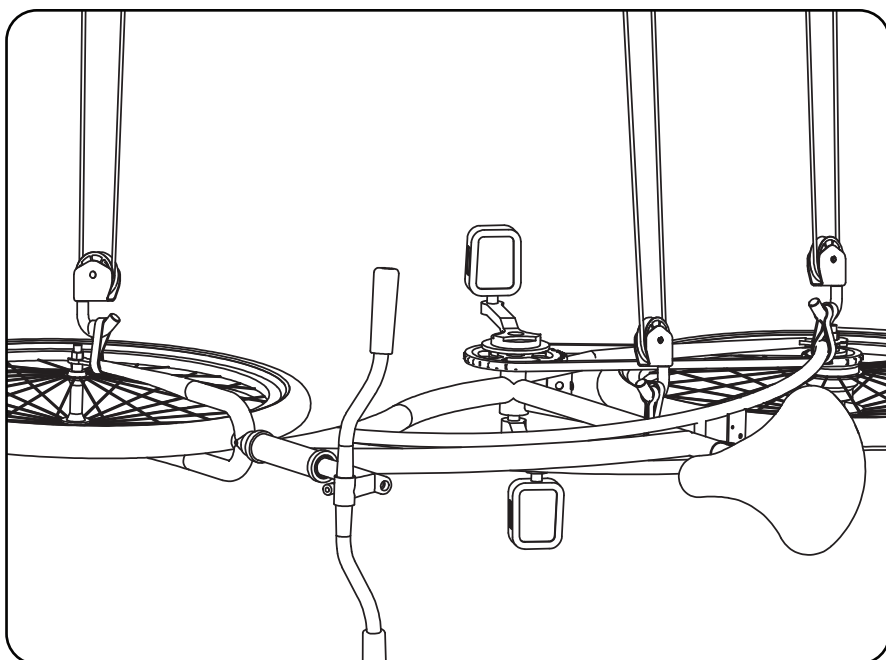
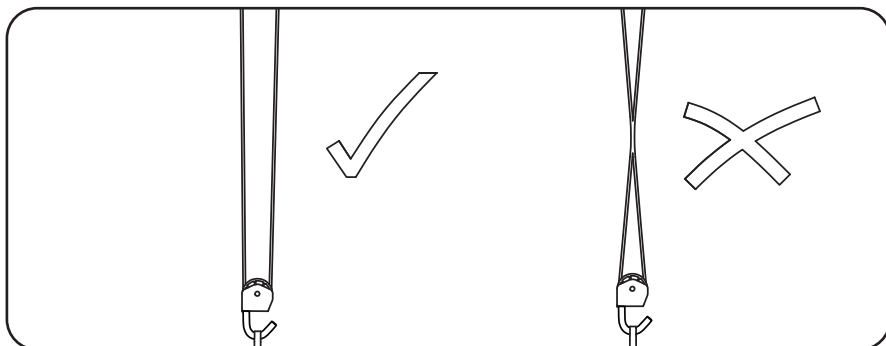


EN Lower the pulleys. Check that the ropes are not twisted. Attach the bicycle as shown.

NL Breng de haken omlaag. Controleer dat de koorden niet gedraaid zijn en bevestig de fiets zoals afgebeeld.

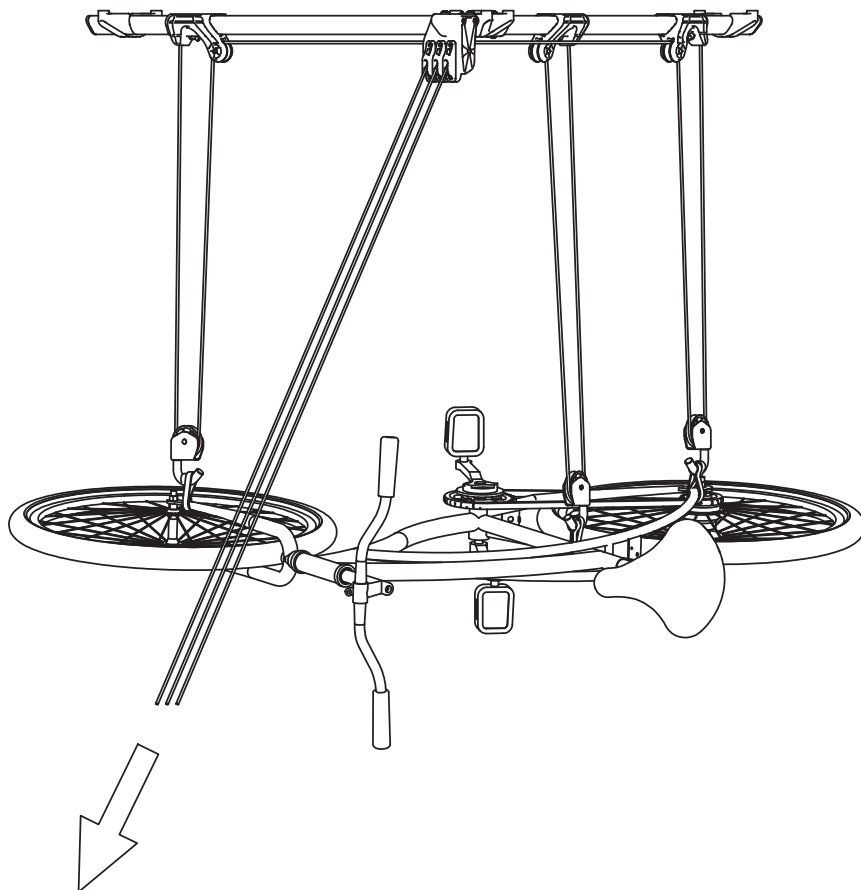
DA Sænk remskiverne. Kontroller, at tovene ikke er snoet. Fastgør cyklen som vist.

SV Sänk remskivorna. Kontrollera att repen inte är vridna. Fäst cykeln som visat.



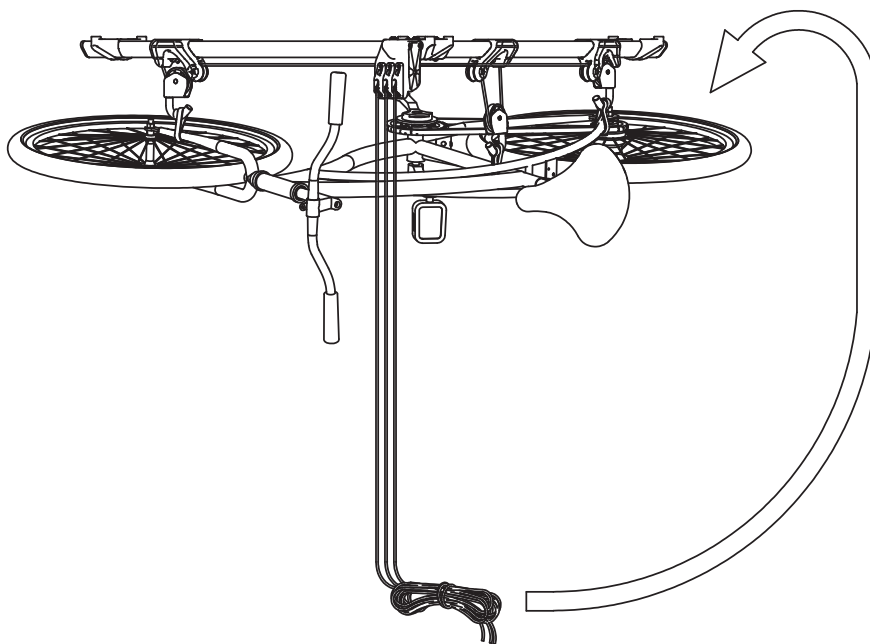
13

- EN** Pull all three ropes simultaneously to hoist the bicycle.
- NL** Trek de drie koorden gelijktijdig aan om de fiets omhoog te brengen.
- DA** Træk samtidig i alle tre reb, for at hejse cyklen.
- SV** Dra i alla repen samtidigt för att hissa cykeln.



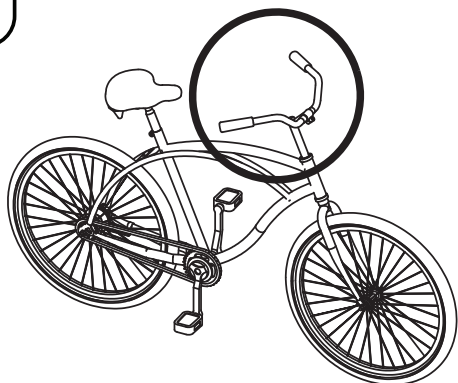
14

- EN** Gather and bundle the ropes. Throw the bundle onto the rear wheel of the bicycle.
- NL** Pak de drie koorden en rol ze op. Leg de rol op het achterwiel van de fiets.
- DA** Samle og bundt rebet. Smid bundtet på baghjulet af cyklen.
- SV** Samla och bunta repen. Lågg bunten på bakhjulet av cykeln.



APPENDIX BIJLAGEN TILLÆG BILAGA

A



EN INSTRUCTIONS FOR CRUISER HANDLEBARS

Position the pulley as shown to prevent the handlebars from interfering with the ropes.

NL HANDLEIDING VOOR NORMAAL FIETSSTUUR

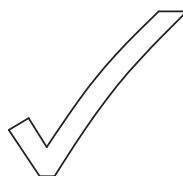
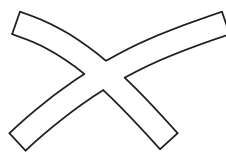
Plaats de trekhaak zoals in de afbeelding om te voorkomen dat het koord en het stuur in de knoop raken.

DA INSTRUKTIONER FOR CRUISER HÅNDTAG

Placer remskiven som vist, for at forhindre styret i at blande sig med rebene.

SV INSTRUKTIONER FÖR "CRUISERSTYRE"

Positionera remskivan som visas för att förhindra styret från att komma emellan repen.



B

EN PROTECTION FOR ROAD BIKE BRAKE LEVERS

The left brake lever of a road bike may contact the ground while being lifted or lowered. To protect it, cover the floor with a small carpet or cloth.

NL BESCHERMING VOOR DE HANDREM MEN

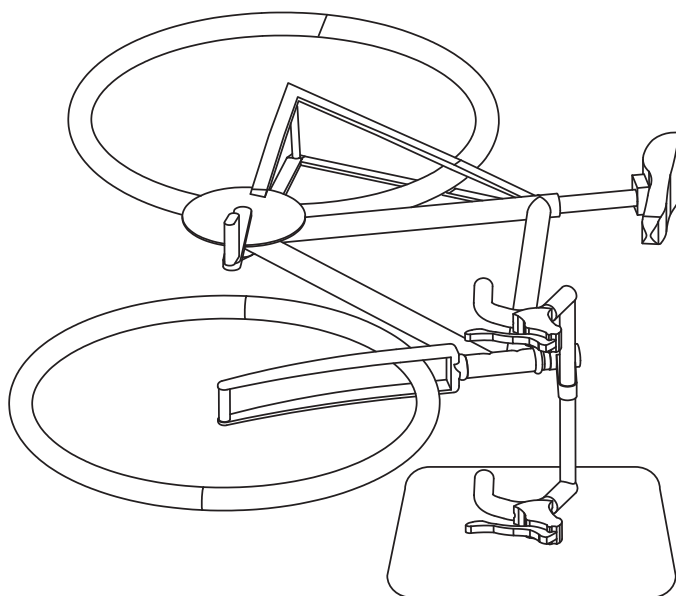
De linkerhandrem kan de grond raken en beschadigen als de fiets op de grond wordt gelegd. Om dit te voorkomen is het handig om een handdoek O.I.D. Op de grond te leggen.

DA BESKYTTELSE AF EN CYKEL BREMSEGREB

Det venstre bremsegreb på cyklen kan i kontakt med jorden, mens cyklen blive hævet eller sænket. For at beskytte mod det, dække gulvet med et lille tæppe eller klud.

SV SKYDD FÖR BROMSHANDTAG, LANDSVÄGS-CYKEL

Det vänstra bromshandtaget på en landsvägs cykel kan komma i kontakt med marken medan den hissas upp eller ner. För att skydda bromshandtaget, täck det med en liten bit matta eller tyg.



APPENDIX BIJLAGEN TILLÆG BILAGA

C

EN OPTIONAL

To prevent a sling from sliding, form a choker hitch.

NL EXTRA

Om te voorkomen dat de draagband wegglijdt, kan er een lus van worden gemaakt, zie afbeelding.

DA VALGFRI

For at forhindre at slyngen glider, lav en snøre.

SV VALFRITT

För att förhindra en sele från att glida, forma en slinga.



D

EN OPTIONAL

On bicycles with small diameter frames, wrap the sling around twice. The bicycle will be held closer to the ceiling.

NL EXTRA

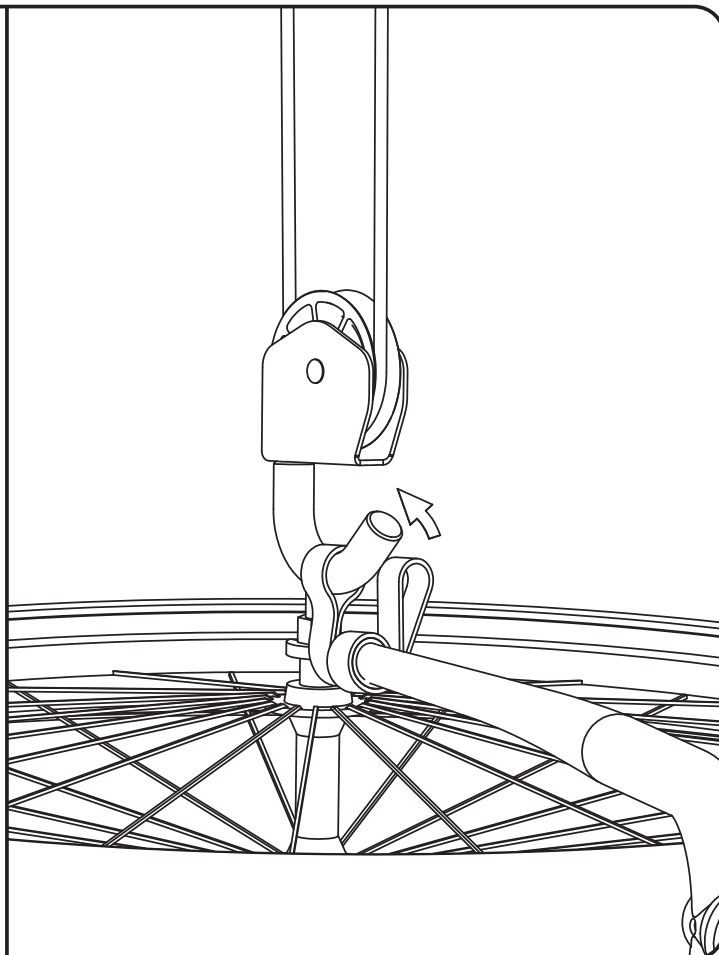
Bij fietsen met een smal buizenframe is het beter om de draagband twee keer om het frame te doen, zo zal de fiets hoger komen te hangen, zie afbeelding.

DA VALGFRI

På cykler med lille rammediameter, bind slyngen rundt to gange. Cyklen vil komme tættere på loftet.

SV VALFRITT

På cyklar med liten diameter på ramen, linda lyftselen runt två gånger. Cykeln kommer att hållas närmare taket.



APPENDIX BIJLAGEN TILLÆG BILAGA

E

- EN** Examples of protruding objects are shown. Look for objects on the floor such as workbenches and objects that hang down from the ceiling more than 23 cm (9 ") such as garage door tracks. Measure how far these objects extend from the wall, then apply tape (P13) to the ceiling to mark their locations.

Note: Open the garage door. Measure the distance between the garage door and the ceiling. If this distance is less than the width of your handlebars, the garage door must be treated as a protruding object. Apply tape (P13) to the ceiling to mark the location of the door's leading edge.

- NL** Voorbeelden van obstakels die aan de muur bevestigd kunnen zijn. Kijk ook naar zaken die op de vloer staan zoals werkbanken of voorwerpen die aan het plafond hangen. Meet hoever deze uitsteken en markeer dit op het plafond om daarna de plaats van de lift opnieuw te bepalen.

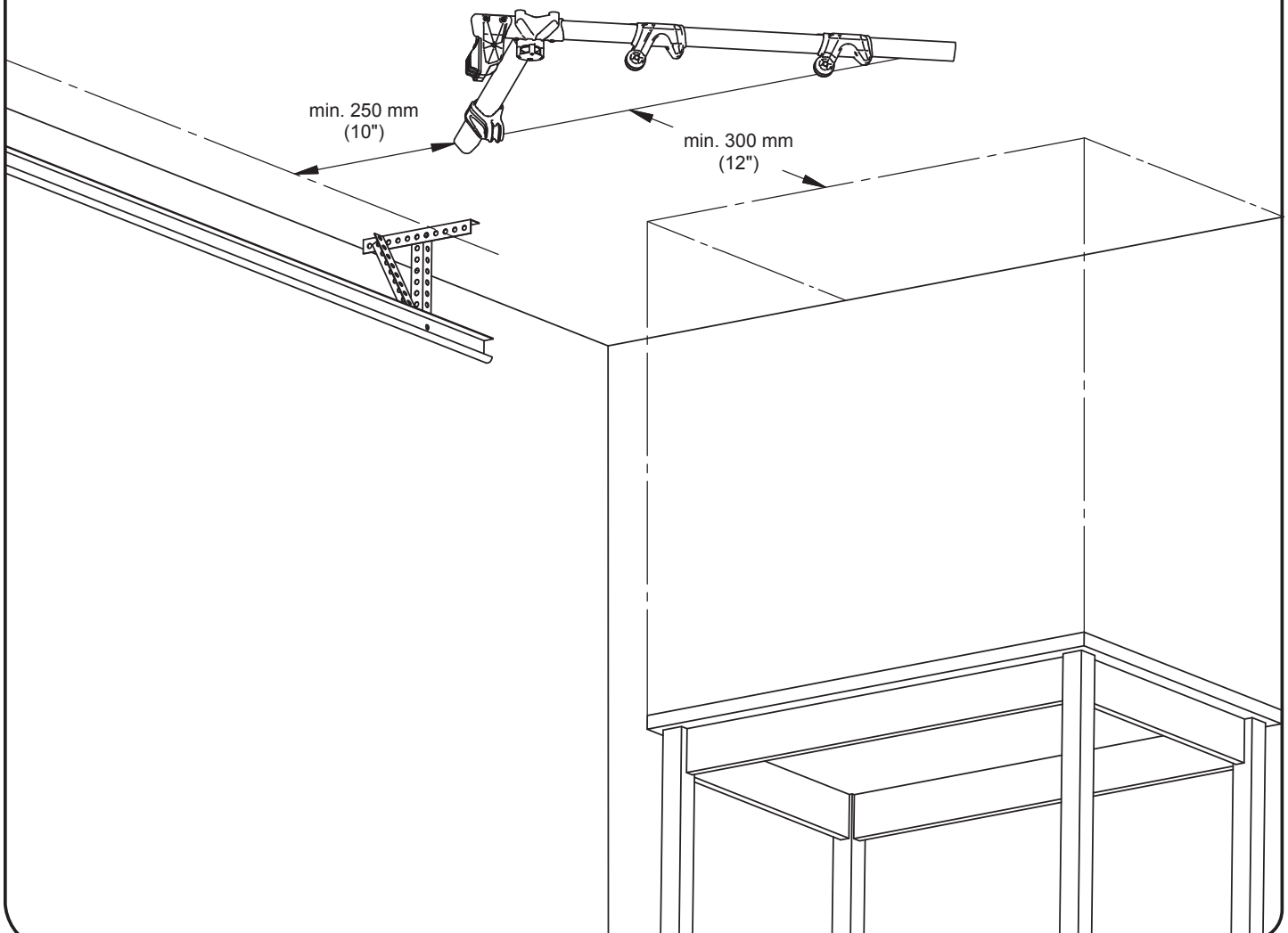
Let op: Open de garagedeur en controleer of deze binnen het bereik van de fiets komt. Meet de afstand tussen de deur en het plafond. Is deze afstand minder dan de breedte van het stuur, wordt de garagedeur als belemmering beschouwd. Markeer de plaats hoever de deur naar binnen komt en meet de lift opnieuw in.

- DA** Eksempler på fremspringende genstande er vist. Se efter genstande på gulvet såsom arbejdsbænke og genstande, der hænger ned fra loftet mere end 23 cm såsom garageport hængsler. Mål hvor langt disse genstande strækker sig fra væggen. derefter anvende tape (P14) på loftet for at markere deres placeringer.

Bemærk: Åben garageporten. Mål afstanden mellem garageporten og loftet. Hvis denne afstand er mindre end bredden af dit styr, skal garageporten behandles som en fremspringende genstand. Påsæt tape (P14) til loftet for at markere placeringen af døren, der fører til kanten.

- SV** Exempel på utskjutande föremål visas. Leta efter föremål på golvet såsom arbetsbänkar samt föremål som hänger mer än 23 cm (9") från taket såsom räls till garagedörrar. Mät hur långt dessa föremål skjuter ut från väggen, använd sedan tejp (P14) mot taket för att markera deras position.

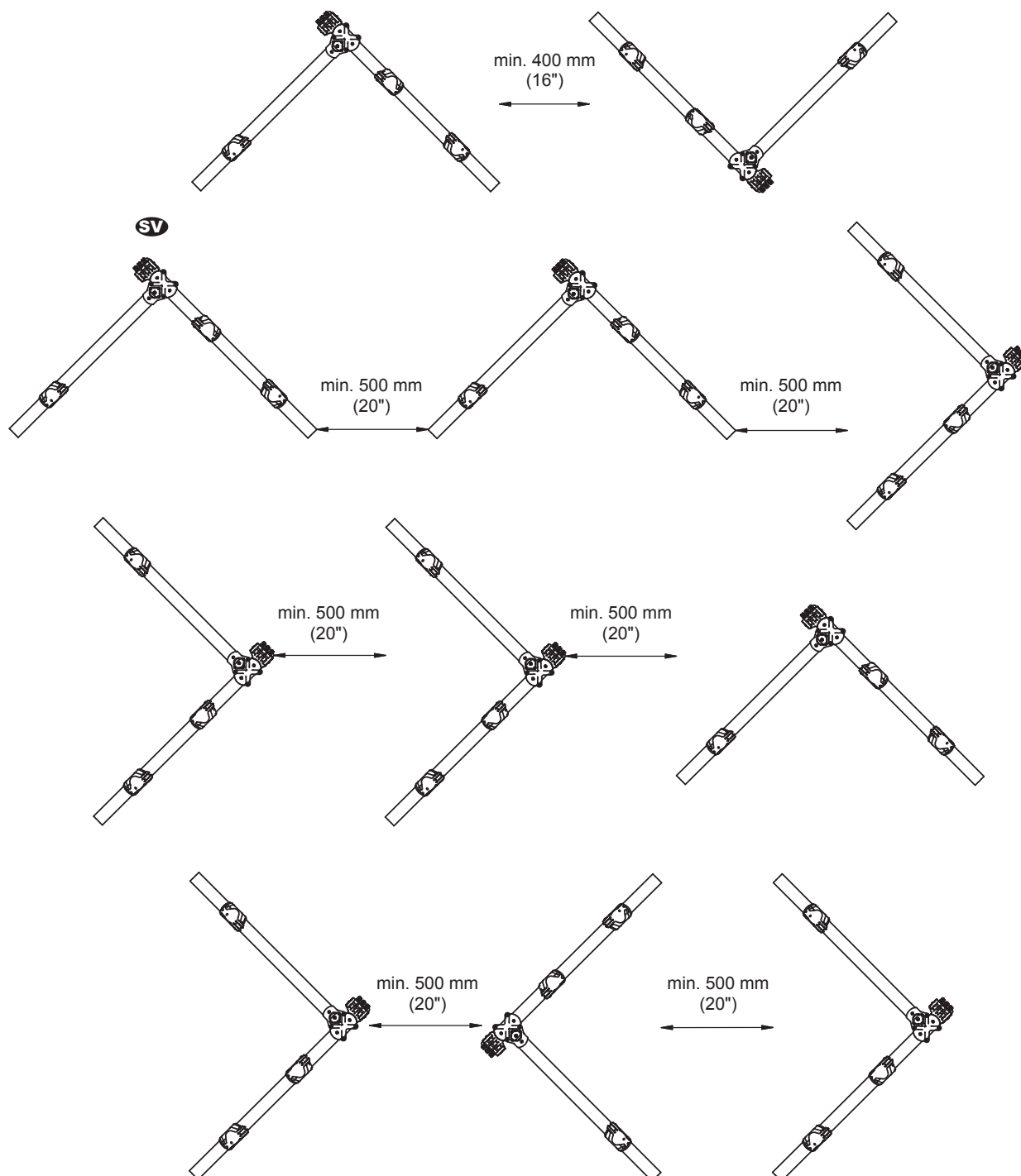
Notera: Öppna garagedörren. Mät avståndet mellan garagedörren och taket, om detta avstånd är mindre än bredden på ditt styre, så måste garagedörren anses vara ett utskjutande föremål. Använd tejp (P14) mot taket för att markera positionen på dörrens kant.



APPENDIX BIJLAGEN TILLÆG BILAGA

F

- EN** If installing multiple hoists, follow the clearance requirements, as shown, to ensure the bicycles will not interfere with each other.
- NL** Als er meerdere lifts gemonteerd worden, controleer dan de minimaal benodigde ruimte zoals in de afbeelding, zodat de fietsen elkaar niet raken.
- DA** Hvis der monteres flere cykellifte, følg tegningen som vist, for at sikre cyklerne vil ikke komme i karambolage med hinanden.
- SV** Om du installerar flera hissar, följ kraven på frigång, som visat, för att säkerställa att cyklarna inte störa varandra.



APPENDIX BIJLAGEN TILLÆG BILAGA

G

EN OPTIONAL

If the position of your ceiling joists prevents you from installing the hoist in the exact location of your choice, first mount 2 or 3 wooden boards onto the ceiling, as shown (mounting screws not included).

NL EXTRA

Als de positie van de balken in het plafond niet overeenkomen met de punten om de lift te plaatsen, plaats dan 2 of 3 extra balken, zie afbeelding (schroeven hiervoor zijn niet meegeleverd).

DA VALGFRI

Hvis placeringen gør at dine loftsbjælker forhindrer dig i at installere cykelliften på din planlagte placering, skal du først montere 2 eller 3 brædder op på dit loft (monteringsskruer medfølger ikke).

SV VALFRITT

Om positionen på dina takreglar förhindrar dig från att installera hissen på din önskade plats, börja med att montera 2 eller 3 träskivor mot taket, som visat (skruvar för montering är inte inkluderade).

